

OSEA

1

1. Cuvîntul Domnului, spus lui Osea, fiul lui Beerî, pe vremea lui Ozia, Iotam, Ahaz, Ezechia, împărații lui Iuda, și pe vremea lui Ieroboam, fiul lui Ioas, împăratul lui Israel.
2. Întîia dată cînd a vorbit Domnul către Osea, Domnul a zis lui Osea: „Du-te, și ia-ți o nevestă curvă și copii din curvie; căci țara a săvîrșit o mare curvie, părăsind pe Domnul!“
3. El s'a dus, și a luat pe Gomera, fiica lui Diblaim. Ea a zămislit și i-a născut un fiu.
4. Și Domnul i-a zis: „Pune-i numele Izreel; căci peste puțină vreme, voi pedepsi casa lui Iehu, pentru sîngele vărsat la Izreel, și voi pune capăt domniei lui peste casa lui Israel.
5. În ziua aceea, voi sfărîma arcul lui Israel în valea Izreel.“
6. Ea a zămislit din nou, și a născut o fată. Și Domnul a zis lui Osea: „Pune-i numele Lo-Ruhama (Cea fără îndurare); căci nu voi mai avea milă de casa lui Israel, n'o voi mai ierta!
7. Dar voi avea milă de casa lui Iuda, și-i voi izbăvi prin Domnul, Dumnezeuul lor; dar nu-i voi izbăvi nici prin arc, nici prin sabie, nici prin lupte, nici prin cai, nici prin călăreți.“
8. Ea a înțercat pe Lo-Ruhama; apoi iar a zămislit și a născut un fiu.
9. Și Domnul a zis: „Pune-i numele Lo-Ami (Nu-i poporul meu); căci voi nu sînteți poporul Meu, și Eu nu voi fi Dumnezeuul vostru.“
10. „Totuș numărul copiilor lui Israel va fi ca nisipul mării, care nu se poate nici măsura, nici număra; și de unde li se zicea: „Nu sînteți poporul Meu,“ li se va zice: „Copiii Dumnezeului Celui viu!“
11. Atunci copiii lui Iuda și copiii lui Israel se vor strînge la un loc, își vor pune o singură căpetenie, și vor ieși din țară; căci mare va fi ziua lui Izreel.

2

1. Ziceți fraților voștri: „Ami“ (Poporul meu), și surorilor voastre Ruhama (Cea îndurată)!“
2. „Plîngeți-vă, plîngeți-vă împotriva mamei voastre! Căci nu este nevasta Mea, și Eu nu sînt bărbatul ei! Să-și depărteze curviile dinaintea ei, și preacurviile dela țîțele ei!
3. Altfel, o desbrac în pielea goală, cum era în ziua nașterii ei, o fac ca o pustie, ca un pămînt uscat, și o las să moară de sete!
4. Nu voi avea milă de copiii ei, căci sînt copii din curvie.
5. Mama lor a curvit; cea care i-a născut s'a necinstit; căci a zis: „Voi alerga după ibovnicii mei, cari îmi dau pînea și apa mea, lîna și inul meu, untdelemnul și băuturile mele!“
6. Deaceea iată, îi voi astupa drumul cu spini, i-l voi astupa cu un zid, ca să nu-și mai afle cărările.
7. Va alerga după ibovnicii ei, dar nu-i va ajunge; îi va căuta, dar nu-i va găsi. Apoi va zice: „Hai să mă întorc iarăș la bărbatul meu cel dintîi, căci eram mai fericită atunci decît acum!“
8. N'a cunoscut că Eu îi dădeam grîul, mustul și untdelemnul, și au închinat slujbei lui Baal argintul și aurul cel mult pe care i-l dădeam.
9. Deaceea Îmi voi lua iarăș înapoi grîul la vremea lui, și mustul la vremea lui, și îmi voi ridica iarăș dela ea lîna și inul pe cari i le dădusem ca să-i acopere goliciunea.
10. Și acum îi voi descoperi rușinea înaintea ibovnicilor ei, și niciunul n'o va scoate din mîna Mea.
11. Voi face să înceteze toată bucuria ei, sărbătorile ei, lunile ei cele noi, Sabatele ei, și toate praznicile ei.
12. Îi voi pustii și viile și smochinii, despre cari zicea: „Aceasta este plata pe care mi-au dat-o ibovnicii mei!“ Le voi preface într'o pădure, și le vor mîncă fiarele cîmpului.
13. O voi pedepsi pentru zilele cînd tămîia Baalilor, cînd se gătea cu veriga de nas, cu salba ei, și alerga după ibovnicii ei, uitînd de Mine, zice Domnul.“
14. „Deaceea iată, o voi ademini și o voi duce în pustie, și-i voi vorbi pe placul inimii ei.
15. Acolo, îi voi da iarăș viile, și valea Acor i-o voi preface într'o ușă de nădejde, și acolo, va cînta ca în vremea tinereții ei, și ca în ziua cînd s'a suit din țara Egiptului.

16. În ziua aceea, zice Domnul, Îmi vei zice: „Bărbatul meu!“ și nu-Mi vei mai zice: „Stăpînul meu!“
17. Voi scoate din gura ei numele Baalilor, ca să nu mai fie pomeniți pe nume.
18. În ziua aceea, voi încheia pentru ei un legămînt cu fiarele cîmpului, cu păsările cerului și cu tîrîtoarele pămîntului, voi sfărîma din țară arcul, sabia și orice unealtă de război, și-i voi face să locuiască în liniște.
19. Te voi logodi cu Mine pentru totdeauna; te voi logodi cu Mine prin neprihănire, judecată, mare bunătate și îndurare;
20. te voi logodi cu Mine prin credincioșie, și vei cunoaște pe Domnul!
21. În ziua aceea, voi asculta, zice Domnul, voi asculta cerurile, și ele vor asculta pămîntul;
22. pămîntul va asculta grîul, mustul și untdelemnul, și acestea vor asculta pe Izreel (Adică: Pe care o sădește Dumnezeu.).
23. Îmi voi sădi pe Lo-Ruhama în țară, și-i voi da îndurare; voi zice lui Lo-Ami: „Tu ești poporul Meu!“ Și el va răspunde: „Dumnezeul meu!“

3

1. Domnul mi-a zis: „Du-te iarăș, și iubește o femeie iubită de un ibovnic, și preacurvă; iubește-o cum iubește Domnul pe copiii lui Israel, cari se îndreaptă spre alți dumnezei și cari iubesc turtele de stafide!“
2. Mi-am cumpărat-o cu cincisprezece sicli de argint, un omer de orz și un letec de orz.
3. Și i-am zis: „Rămîi multă vreme numai a mea, nu te deda la curvie, nu mai fi a nici unui alt bărbat, și voi fi și eu la fel cu tine!“
4. Căci copiii lui Israel vor rămînea multă vreme fără împărat, fără căpetenie, fără jertfă, fără chip de idol, fără efod, și fără terafimi.
5. După aceea, copiii lui Israel se vor întoarce, și vor căuta pe Domnul, Dumnezeul lor, și pe împăratul lor David; și vor tresări la vederea Domnului și a bunătății Lui, în vremurile de pe urmă.

4

1. Ascultați Cuvîntul Domnului, copiii lui Israel! Căci Domnul are o judecată cu locuitorii țării, pentru că nu este adevăr, nu este îndurare, nu este cunoștință de Dumnezeu în țară.
2. Fiecare jură strîmb și minte, ucide, fură, și prea curvește; năpăstuiește și face omoruri după omoruri.
3. De aceea, țara se va jăli, toți ceice o locuiesc vor tînji, împreună cu fiarele cîmpului și păsările cerului; chiar și peștii mării vor pieri.
4. Dar nimeni să nu certe pe altul, nimeni să nu mustre pe altul, căci poporul tău este ca ceice se ceartă cu preoții.
5. Te vei poticni ziua, proorocul se va poticni și el împreună cu tine noaptea, și pe mama ta o voi nimici.
6. Poporul Meu pierde din lipsă de cunoștință. Fiindcă ai lepădat cunoștința, și Eu te voi lepăda, și nu-Mi vei mai fi preot. Fiindcă ai uitat Legea Dumnezeului tău, voi uita și Eu pe copiii tăi!
7. Cu cît s'au înmulțit, cu atît au păcătuit împotriva Mea. De aceea, le voi preface slava în ocară.
8. Ei se hrănesc din jertfele pentru păcatele poporului Meu, și sînt lacomi de nelegiuirile lui.
9. Dar și preotului i se va întîmpla ca și poporului; îl voi pedepsi după umbletele lui, și-i voi răsplăti după faptele lui.
10. Vor mânca și tot nu se vor sătura, vor curvi și tot nu se vor înmulți, pentru că au părăsit pe Domnul și poruncile Lui.
11. Curvia, vinul și mustul iau mințile omului.
12. Poporul Meu își întrebă lemnul lui, și toiagul lui îi proorocește; căci duhul curviei îi duce în rătăcire, și sînt necredincioși Dumnezeului lor.
13. Aduc jertfe pe vîrfurile munților, ard tămîie pe dealuri, supt stejari, plopi și terebinți, a căror umbră

este plăcută. De aceea, fetele voastre curvesc, și nurorile voastre sînt prea curve.

14. Nu pot pedepsi pe fetele voastre pentru că sînt curve, nici pe nurorile voastre pentru că sînt preacurve, căci ei înșiși se duc la oparte cu niște curve, și jertfesc împreună cu desfrînatele din temple. Poporul fără minte aleargă spre pieire.

15. Dacă tu curvești, Israele, măcar Iuda să nu se facă vinovat. Nu vă duceți măcar la Ghilgal, nu vă suiți la Bet-Aven, și nu jurați zicînd: „Viu este Domnul!”

16. Pentru că Israel dă din picioare ca o mînzată neîmblînzită; și să-l mai pască Domnul acum ca pe un miel în imășuri întinse!

17. Efraim s'a lipit de idoli: lasă-l în pace!

18. Ahea au încetat să bea, și se dedau la curvie; cîrmuitorii lor sînt lacomi, da, sînt lacomi după rușine!

19. Vîntul îi va strînge cu aripile lui, și vor fi dați de rușine cu altarele lor!

5

1. Ascultați lucrul acesta, preoți! Ia aminte, casa lui Israel! Și pleacă urechea, casa împăratului! Căci pe voi vă amenință judecata, pentru că ați fost o cursă la Mițpa, și un laț întins pe Tabor!

2. Necredincioșii se afundă în nelegiuire, dar voi avea Eu pedepse pentru toți!

3. Cunosc Eu doar pe Efraim, și Israel nu-Mi este ascuns; știu că tu, Efraime, ai curvit, și că Israel s'a spurcat.

4. Faptele lor nu le îngăduiesc să se întoarcă la Dumnezeu lor, căci un duh de curvie este în inima lor, și nu cunosc pe Domnul!

5. Dar mîndria lui Israel va fi martoră împotriva lui, și Israel și Efraim vor cădea prin neleguirea lor, și Iuda va cădea și el cu ei.

6. Vor merge cu oile și boii lor să caute pe Domnul, dar nu-L vor găsi nicidecum: căci S'a depărtat din mijlocul lor.

7. Au fost necredincioși Domnului, căci au născut copii din curvie; acum îi va înghiți o lună nouă cu avuțiile lor.

8. Sunați din trâmbiță la Ghibea, sunați din trâmbiță la Rama! Strigați la Bet-Aven! Iacă-i pe urma ta, Beniamine!

9. Efraim va fi pustiit în ziua pedepsei: ce vestesc Eu împotriva semințiilor lui Israel, va veni negreșit!

10. Căpeteniile lui Iuda sînt ca cei ce mută semnul dela hotare; ca apa Îmi voi vărsa mînia peste ei!

11. Efraim este asuprit, zdrobit în judecată, căci a urmat învățăturile cari-i plăceau.

12. Voi fi ca o molie pentru Efraim, ca o putreziciune (a dinților) pentru casa lui Iuda.

13. Cînd își vede Efraim boala, și Iuda rănile, Efraim aleargă în Asiria, și trimete la împăratul Iareb, măcar că împăratul acesta nu poate nici să vă facă sănătoși, nici să vă lecuiască rănile.

14. Voi fi ca un leu pentru Efraim, și ca un pui de leu pentru casa lui Iuda; Eu, da, Eu voi sfișia, și apoi voi pleca, voi lua, și nimeni nu-Mi va răpi prada.

15. Voi pleca, Mă voi întoarce în locuința Mea, pînă cînd vor mărturisi că sînt vinovați și vor căuta Fața Mea. Cînd vor fi în necaz, vor alerga la Mine.

6

1. „Veniți, să ne întoarcem la Domnul! Căci El ne-a sfișiat, dar tot El ne va vindeca; El ne-a lovit, dar tot El ne va lega rănile.

2. El ne va da iarăș viața în două zile; a treia zi ne va scula, și vom trăi înaintea Lui.

3. Să cunoaștem, să căutăm să cunoaștem pe Domnul! Căci El se ivește ca zorile dimineții, și va veni la noi ca o ploaie, ca ploaia de primăvară, care udă pămîntul!” -

4. Ce să-ți fac, Efraime? Ce să-ți fac, Iudo? Evlavia voastră este ca norul de dimineață, și ca roua care trece curînd.

5. Deaceea îi voi biciui prin prooroci, îi voi ucide prin cuvintele gurii Mele, și judecățile Mele vor

străluci ca lumina!

6. Căci bunătate voiesc, nu jertfe, și cunoștință de Dumnezeu mai mult decât arderi de tot!
7. Dar ei au călcat legământul, ca oricare om de rînd; și nu Mi-au fost credincioși atunci.
8. Galaadul este o cetate de nelegiuți, plină de urme de sînge!
9. Ceata preoților este ca o ceată de tîlhari, care stă la pîndă, săvîrșind omoruri pe drumul Sihemului; da, se dedau la mișelii.
10. În casa lui Israel am văzut lucruri grozave: acolo Efraim curvește, Israel se spurcă.
11. Și ție, Iudo, îți este pregătit un seceriș, cînd voi aduce înapoi pe robii de război ai poporului Meu!

7

1. Cînd vreau să vindec pe Israel, atunci se descopere nelegiuirea lui Efraim și răutatea Samariei, căci lucrează cu vicleșug. Înlauntru vine hoțul, și ceata de tîlhari jăfuieste afară.
2. Și nu se gîndesc în inima lor că Eu îmi aduc aminte de toată răutatea lor; faptele lor îi și înconjoară, și stau înaintea Mea!
3. Ei veselesc pe împărat cu răutatea lor, și pe căpetenii cu minciunile lor.
4. Toți sînt preacurvari, ca un cuptor încălzit de brutar: și brutarul încetează să mai ațîțe focul, de cînd a frămîntat plămădeala pînă s'a ridicat.
5. În ziua împăratului nostru, căpeteniile se îmbolnăvesc de prea mult vin, împăratul dă mîna cu batjocoritorii.
6. Le arde inima după curse ca un cuptor; toată noaptea le fumegă mînia, iar dimineața arde ca un foc aprins.
7. Toți ard ca un cuptor, și își mănîncă judecătorii; toți împărații lor cad; niciunul din ei nu Mă cheamă.
8. Efraim se amestecă printre popoare, Efraim este o turtă, care n'a fost întoarsă.
9. Niște străini îi mănîncă puterea, și el nu-și dă seama, îl apucă bătrîneța, și el nu-și dă seama.
10. Măcar că mîndria lui Israel mărturisește împotriva lui, tot nu se întorc la Domnul, Dumnezeul lor, și tot nu-L caută, cu toate aceste pedepse!
11. Ci Efraim a ajuns ca o turturică proastă, fără pricepere; ei cheamă Egiptul, și aleargă în Asiria.
12. Dar ori de cîteori se duc, Îmi voi întinde lațul peste ei, îi voi doborî ca pe păsările cerului; și-i voi pedepsi cum le-am spus în adunarea lor.
13. Vai de ei, pentru că fug de Mine! Pieirea vine peste ei, pentru că nu-Mi sînt credincioși! Aș vrea să-i scap, dar ei spun minciuni împotriva Mea!
14. Nu strigă către Mine din inimă, ci se bocesc în așternutul lor; turbează după grîu și must, și se răzvrătesc împotriva Mea.
15. I-am pedepsit, I-am întărit brațele, dar ei gîndesc rău împotriva Mea.
16. Se întorc, dar nu la Cel Prea Înalt; sînt ca un arc înșelător. Mai marii lor vor cădea uciși de sabie, din pricina vorbirii lor îndrăznețe, care-i va face de rîs în țara Egiptului.

8

1. Pune trîmbița în gură! Vrajmașul vine ca un vultur peste Casa Domnului! Căci au călcat legământul Meu, și au păcătuit împotriva Legii Mele.
2. Atunci vor striga către Mine: „Dumnezeule, noi Te cunoaștem, noi, Israel!“ -
3. Israel a lepădat binele cu scîrbă; de aceea vrajmașul îi va urmări.
4. Au pus împărați fără porunca Mea, și căpetenii fără știrea Mea; au făcut idoli din argintul și aurul lor: deaceia vor fi nimiciți.
5. Vițelul tău este o scîrbă, Samario! Mînia Mea s'a aprins împotriva lor! Pînă cînd nu vor voi ei să se țină curați?
6. Idolul acesta vine din Israel, un lucrător l-a făcut, și nu este Dumnezeu. Deaceia, vițelul Samariei va fi făcut bucăți!

7. Fiindcă au sămănat vînt, vor secera furtună. Nu le va crește un spic de grîu; ce va răsări, nu va da făină, și dacă ar da, ar mânca-o străinii.
8. Israel este nimic! Acum ei au ajuns printre neamuri ca un vas fără preț.
9. Căci s'au dus în Asiria, ca un măgar sălbatic care umblă răsleț. Efraim a dat daruri ca să aibă prieteni!
10. Chiar dacă ei dau daruri neamurilor, tot îi voi apăsa, ca să înceteze pentru puțină vreme să mai ungă vreun împărat și domni.
11. Căci Efraim a zidit multe altare ca să păcătuiască, și altarele acestea l-au făcut să cadă în păcat.
12. Chiar dacă-i scriu toate poruncile Legii Mele, totuș ele sînt privite ca ceva străin.
13. Ei junghie vitele pe cari Mi le aduc, și carnea le-o mîncă; deaceea Domnul nu le primește! Acum Domnul Își aduce aminte de nelegiuirea lor, și le va pedepsi păcatele: se vor întoarce în Egipt!
14. Căci Israel a uitat pe Cel ce l-a făcut, și-a zidit palate, și Iuda a înmulțit cetățile întărite; deaceea voi trimete foc în cetățile lor, și le va mistui palatele.

9

1. Nu te bucura Israele, nu te veseli, ca popoarele, pentru că ai curvit, părăsind pe Domnul, pentru că ai iubit o plată necurată în toate ariile cu grîu!
2. Aria și teascul nu-i vor hrăni, și mustul le va lipsi.
3. Nu vor rămînea în țara Domnului; ci Efraim se va întoarce în Egipt, și vor mânca în Asiria mîncări necurate.
4. Nu vor aduce Domnului vin ca jertfă de băutură: căci nu-I vor fi plăcute. Pînea lor le va fi ca o pîne de jale; toți ceice vor mânca din ea, se vor face necurați; căci pînea lor va fi numai pentru ei, nu va intra în Casa Domnului!
5. Ce veți face în zilele de praznic, la sărbătorilor Domnului?
6. Căci iată că ei pleacă din pricina pustirii; Egiptul îi va aduna, Moful le va da morminte; ce au mai scump, argintul lor, va fi prada mărcinilor, și vor crește spinii în corturile lor.
7. Vin zilele pedepsei, vin zilele răsplătirii: Israel va vedea singur dacă proorocul este nebun, sau dacă omul însuflă aiurează. Și aceasta din pricina mărimii nelegiurilor și răzvrătirilor tale.
8. Efraim stă la pîndă împotriva Dumnezeului meu, proorocului i se întind lațuri de păsări pe toate căile lui, îl vrăjmășesc în Casa Dumnezeului său.
9. S'au afundat în stricăciune, ca în zilele Ghibei; Domnul Își va aduce aminte de nelegiuirea lor, le va pedepsi păcatele.
10. Am găsit pe Israel ca pe niște struguri în pustie, am văzut pe părinții voștri ca pe cele dintîi roade ale unui smochin, în primăvară; dar ei s'au dus la Baal-Peor, s'au pus în slujba idolului scîrbos, și au ajuns urîcioși ca și acela pe care îl iubeau.
11. Slava lui Efraim va sbura ca o pasăre: nu mai este nicio naștere, nicio însărcinare, și nicio zămislire!
12. Chiar dacă își vor crește copiii, îi voi lipsi de ei înainte ca să ajungă oameni mari; și vai de ei, cînd Îmi voi întoarce privirile dela ei!
13. Efraim, după cum văd, își dă copiii la pradă; și Efraim își va duce singur copiii la celce-i va ucide! -
14. Dă-le, Doamne!... Ce să le dai?... Dă-le un pîntece, care să nască înainte de vreme și țîțe seci!...
15. Toată răutatea lor este la Ghilgal; acolo M'am scîrbit de ei. Din pricina răutății faptelor lor, îi voi izgoni din Casa Mea. Nu-i mai pot iubi, toate căpeteniile lor sînt niște îndărătnici.
16. Efraim este lovit, rădăcina i s'a uscat; nu mai dau rod; și chiar dacă au copii, le voi omorî rodul iubit de ei.-
17. Dumnezeul meu îi va lepăda, pentru că nu l-au ascultat: de aceea vor rătăci printre neamuri. -

1. Israel era o vie mănoasă, care făcea multe roade. Cu cât roadele sale erau mai multe, cu atât mai multe altare a zidit; cu cât îi propășea țara, cu atât înfrumuseța stîlpii idolești.
2. Inima lor este împărțită: de aceea vor fi pedepsiți. Domnul le va surpa altarele, le va nimici stîlpii idolești.
3. Și curînd vor zice: „N'avem un adevărat împărat, căci nu ne-am temut de Domnul; și împăratul, pe care-l avem, ce ar putea face el pentru noi?”
4. Ei rostesc vorbe deșerte, jurăminte mincinoase, cînd încheie un legămînt: de aceea, pedeapsa va încolți ca o buruiană otrăvitoare din brazdele cîmpiei!
5. Locuitorii Samariei, se vor uimi de viței din Bet-Aven; poporul va jăli pe idol, și preoții lui vor tremura pentru el, pentru slava lui, care va pieri din mijlocul lor.
6. Da, el însuș va fi dus în Asiria, ca dar împăratului Iareb. Rușinea va cuprinde pe Efraim, și lui Israel îi va fi rușine de planurile sale.
7. S'a dus Samaria și împăratul ei, ca o țăpligă pe fața apelor.
8. Înălțimile din Bet-Aven, unde a păcătuit Israel, vor fi nimicite; spini și măracini vor crește pe altarele lor. Și vor zice munților: „Acoperiți-ne!” Și dealurilor: „Cădeți peste noi!”
9. Din zilele Ghibei ai păcătuit, Israele! Acolo au stătut ei, ca războiul făcut împotriva celor răi să nu-i apuce la Ghibea.
10. Îi voi pedepsi cînd voi vrea, și se vor strînge popoare împotriva lor, cînd îi voi pedepsi pentru îndoita lor nelegiuire!
11. Efraim este o mînzată învățată la jug, căreia îi place să treiere grîul, și i-am cruțat gîtul său cel frumos; dar acum voi înjuga pe Efraim, Iuda va ara și Iacov îi va grăpa.
12. Sămănați potrivit cu neprihănirea și veți secera potrivit cu îndurarea. Deșteleniți-vă un ogor nou! Este vremea să căutați pe Domnul, ca să vină și să vă ploaie mîntuire.
13. Ați arat răul, ați secerat nelegiuirea, și ați mîncat rodul minciunii. Căci te-ai încrezut în carăle tale de luptă, în numărul oamenilor tăi viteji.
14. Deaceea se va stîrni o zarvă împotriva poporului tău, și toate cetățile tale vor fi nimicite, cum a nimicit în luptă Șalman-Bet-Arbel, cînd mama a fost zdrobită împreună cu copiii ei.
15. Iată ce vă va aduce Betel, din pricina răutății voastre peste măsură de mare. În revărsatul zorilor, se va isprăvi cu împăratul lui Israel!

1. Cînd era tînr Israel, îl iubeam, și am chemat pe fiul Meu din Egipt.
2. Dar cu cât proorocii îi chemau, cu atât ei se depărtau: au adus jertfe Baalilor, și tămîie chipurilor idolești.
3. Și totuș Eu am învățat pe Efraim să meargă, și l-am ridicat în brațe; dar n'au văzut că Eu îi vindecam.
4. I-am tras cu legături omenești, cu funii de dragoste, am fost pentru ei ca cel ce le ridică jugul de lîngă gură. M'am plecat spre ei și le-am dat de mîncare.
5. Nu se vor mai întoarce în țara Egiptului; dar Asirianul va fi împăratul lor, pentru că n'au voit să se întoarcă la Mine.
6. Sabia va năvăli peste cetățile lor, va nimici, va mânca pe sprijinatorii lor, din pricina planurilor pe cari le-au făcut.
7. Poporul Meu este pornit să se depărteze de Mine; și dacă sînt chemați înapoi la Cel Prea Înalt, niciunul din ei nu caută să se ridice.
8. „Cum să te dau Efraime? Cum să te predau Israele? Cum să-ți fac ca Admei? Cum să te fac ca Țeboimul? Mi se sbate inima în Mine, și tot lăuntru Mi se mișcă de milă!
9. Nu voi lucra după mînia Mea aprinsă, nu voi mai nimici pe Efraim; căci Eu sînt Dumnezeu, nu un om. Eu sînt Sfîntul în mijlocul tău, și nu voi veni să prăpădesc.
10. Ei vor urma pe Domnul, ca pe un leu care va răcni; căci El însuș va răcni, și copiii vor alerga

tremurînd dela apus.

11. Vor alerga tremurînd din Egipt, ca o pasăre, și din țara Asiriei, ca o porumbiță. Și-i voi face să locuiască în casele lor, zice Domnul.“

12. Efraim mă înconjoară cu minciuni, și casa lui Israel cu înșelătorii. Iuda este tot hoinar față de Dumnezeu, față de Cel Sfînt și credincios.

12

1. Lui Efraim îi place vîntul și aleargă după vîntul de răsărit; zilnic mărește minciuna și înșelătoria; face legămînt cu Asiria, și duc untdelemn în Egipt.

2. Domnul este în ceartă și cu Iuda, și va pedepsi pe Iacov după purtarea lui: îi va răsplăti după faptele lui.

3. Încă din pîntecele mamei, a apucat Iacov pe frate-său de călcîi, și în puterea lui, s'a luptat cu Dumnezeu.

4. S'a luptat cu îngerul, și a fost biruitor, a plîns și s'a rugat de el. Iacov l-a întîlnit la Betel, și acolo ne-a vorbit Dumnezeu.

5. Domnul este Dumnezeul oștirilor; Numele Lui este Domnul.

6. Tu dar, întoarce-te la Dumnezeul tău, păstrează bunătatea și iubirea, și nădăjduiește totdeauna în Dumnezeul tău.

7. Efraim este un negustor care are în mîină o cumpănă mincinoasă. Îi place să înșele.

8. Și Efraim zice: „Cu adevărat, m'am îmbogățit, am făcut avere; și în toată munca mea nu mi s-ar putea găsi nici o nelegiuire care să fie un păcat.“

9. Și totuș, Eu sînt Domnul, Dumnezeul tău, din țara Egiptului, și pînă acum; Eu te voi face să locuiești iarăș în corturi, ca în zilele de sărbătoare!

10. Eu am vorbit proorocilor, am dat o mulțime de vedenii, și am spus pilde prin prooroci.

11. Dacă Galaadul s'a datat la slujba idolilor, Galaadiții vor fi nimiciți negreșit. Ei jertfesc boi în Ghilgal: de aceea, altarele lor vor ajunge niște mormane de pietre, pe brazdele cîmpilor.

12. Iacov a fugit odinioară în cîmpia lui Aram, Israel a slujit pentru o femeie, și pentru o femeie a păzit turmele.

13. Dar, printr'un prooroc a scos Domnul pe Israel din Egipt, și printr'un prooroc a fost păzit Israel.

14. Efraim a mîniat rău pe Domnul: dar Domnul său va arunca asupra lui sîngele pe care l-a vărsat, și-i va răsplăti ocară, pe care l-a făcut-o.

13

1. Cînd vorbea Efraim, răspîdea groaza în Israel. Dar cum a păcătuit cu Baal, a murit.

2. Și acum ei păcătuiesc într'una, își fac chipuri turnate din argintul lor, idoli născociți de ei, lucrare făcută de meșteri. Acestora le vorbesc ei, și jertfind oameni, sărută viței!

3. De aceea, vor fi ca norul de dimineață, ca roua care trece repede, ca pleava suflată de vînt din arie, ca fumul, care iese din horn.

4. Dar Eu sînt Domnul, Dumnezeul tău, din țara Egiptului încoace. Tu cunoști că nu este alt Dumnezeu afară de Mine, și nu este alt Mîntuitor afară de Mine.

5. Eu te-am cunoscut în pustie, într'un pămînt fără apă.

6. Dar cînd au dat de pășune, s'au săturat, și cînd s'au săturat, inima li s'a umflat de mîndrie; de aceea M'au uitat.

7. Eu M'am făcut ca un leu pentru ei, și-i pîndesc ca un pardos pe drum.

8. Mă năpustesc asupra lor, ca o ursoaică lipsită de puii ei, le sfîșii învelișul inimii; îi înghit pe dată ca un leu, și fiarele cîmpului îi vor face bucăți.

9. Pieirea ta, Israele, este că ai fost împotriva Mea, împotriva Celui ce te putea ajuta.

10. Unde este împăratul tău, ca să te scape în toate cetățile tale? Unde sînt judecătorii tăi, despre cari ziceai: „Dă-mi un împărat și domni?“

11. Ți-am dat un împărat în mînia Mea, și ți-l iau în urgia Mea!

12. Nelegiuirea lui Efraim este strânsă, păcatul lui este păstrat.
13. Îl vor apuca durerile nașterii; este un copil neînțelept, căci nu poate să nască la vremea sorocită!
14. Îi voi răscumpăra din mâna locuinței morților, îi voi izbăvi dela moarte. Moarte, unde îți este ciuma? Locuința a morților, unde îți este nimicirea? Căința este ascunsă de privirile Mele!
15. Oricât de roditor ar fi Efraim în mijlocul fraților săi, tot va veni vîntul de răsărit, se va sfîrni din pustie un vînt al Domnului, îi va usca izvoarele, și-i va seca fîntînile: va jăfui vistieria de toate vasele ei de preț.
16. Samaria este pedepsită, pentru că s'a răzvrătit împotriva Dumnezeului ei. Vor cădea uciși de sabie; pruncii lor vor fi zdrobiți, și vor spinteca pîntecele femeilor lor însărcinate.

14

1. Întoarce-te, Israele, la Domnul, Dumnezeul tău! Căci ai căzut prin nelegiuirea ta.
2. Aduceți cu voi cuvinte de căință, și întoarceți-vă la Domnul. Spuneți-I: „Iartă toate nelegiuirile, primește-ne cu bunăvoință, și Îți vom aduce, în loc de tauri, lauda buzelor noastre.
3. Asirianul nu ne va scăpa, nu vrem să mai încălecăm pe cai, și nu vrem să mai zicem lucrării mâinilor noastre: „Dumnezeul nostru!“ Căci la Tine găsește milă orfanul.“
4. Le voi vindeca vătămarea adusă de neascultarea lor, îi voi iubi cu adevărat! Căci mînia Mea s'a abătut dela ei!
5. Voi fi ca roua pentru Israel; el va înflori ca crinul, și va da rădăcini ca Libanul.
6. Ramurile lui se vor întinde; măreția lui va fi ca a măslinului, și miresmele lui ca ale Libanului.
7. Iarăș vor locui la umbra lui, iarăș vor da viață grîului, vor înflori ca via, și vor avea faima vinului din Liban.
8. Ce mai are Efraim a face cu idolii? Îl voi asculta și-l voi privi, voi fi pentru el ca un chiparos verde: dela Mine îți vei primi rodul. -
9. Cine este înțelept, să ia seama la aceste lucruri! Cine este priceput, să le înțeleagă! Căci căile Domnului sînt drepte; și cei drepti umblă pe ele, dar cei răzvrățiți cad pe ele.